

PISTOLA DISPENSADORA

Aplicador



biodinâmica®



Conservar protegido da luz solar
direta em local seco e arejado



BIODINÂMICA QUÍMICA E FARMACÊUTICA LTDA.

CNPJ: 84.833.888/0001-33 - Indústria Brasileira
R. Ronat Walter Sodré, 4350 Parque Industrial IV
86200-000 Ibiporã - Paraná - Brasil
Fone +55 (43) 3178-7000 Fax +55 (43) 3178-7099
www.biodinamica.com.br
Resp. Tec.: Edilson Irineu Sanches Calvo
CRO/PR 9713



BDP - Biodinâmica Dental Products LDA.
Zona Ind. Ladeira da Calça,
Código Postal 3260-305
Figueiró dos Vinhos - Portugal



SAC - Customer Service
sac@biodinamica.com.br
+ 55 43 3178-7000

APRESENTAÇÃO:

1x1un. **PISTOLA DISPENSADORA** Universal para cartucho Proporção 1:1/ 2:1 e 4:1/10:1.
ou

1x1un. **PISTOLA DISPENSADORA** 1:1/2:1;

ou

1x1un. **PISTOLA DISPENSADORA** 4:1/10:1.

Reg. ANVISA: 10298559008.

INDICAÇÃO:

Indicada para aplicação de materiais dentais à base de 2 componentes apresentados em cartucho, proporcionando uma mistura homogênea e sem bolhas.

COMPOSIÇÃO:

PISTOLA DISPENSADORA: Polipropileno (PP);

ÊMBOLOS: Polietileno (PE).

INFORMAÇÕES TÉCNICAS:

PISTOLA DISPENSADORA manual, projetada para proporcionar a auto mistura de materiais dentais a base de 2 componentes, como por exemplo material de impressão, material temporário para coroas e pontes, cimentos, materiais clareadores e outros, apresentados na forma de cartuchos proporcionando a dispensação na proporção adequada, com uma mistura homogênea e sem bolhas.

INSTRUÇÕES DE USO:

1. Pressionar a trava do êmbolo e puxar o êmbolo da **PISTOLA DISPENSADORA** para trás;
2. Levantar a trava da **PISTOLA DISPENSADORA**;
3. Encaixar o cartucho na proporção específica;
4. Fechar a trava até o completo travamento para que o cartucho fique encaixado adequadamente;
5. Encaixe uma ponta misturadora compatível com o cartucho;
6. Pressionar o gatilho até retirar a quantidade de produto desejada;
7. Para reutilizar o produto, retirar a ponta misturadora usada anteriormente, encaixar uma nova e proceder de acordo com o indicado no item 6.

IMPORTANTE: O material polimerizado dentro da ponta misturadora não deve ser retirado a força para não prejudicar o cartucho e a ponta misturadora e causar vazamento.

LIMPEZA:

- Lavar a **PISTOLA DISPENSADORA** com detergente neutro comercial;
- Não usar solventes orgânicos;
- Remover a pasta que não foi polimerizada com etanol (Álcool Etilíco);
- Remover o produto das moldeiras metálicas com etanol (Álcool Etilíco) ou acetona.

CUIDADOS ESPECIAIS:

Realizar o descarte do produto de acordo com a legislação local, assegurando sua completa descaracterização a fim de impedir sua reutilização e danos ambientais.

ADVERTÊNCIAS:

Não utilizar produtos além do período indicado de validade.

O fabricante não se responsabiliza por danos causados por uso incorreto ou não previsto nas instruções de uso.

" MANTER O PRODUTO LONGE DO ALCANCE DAS CRIANÇAS "

USO EXCLUSIVO DO CIRURGIÃO DENTISTA

PISTOLA DISPENSADORA

Aplicador



biodinámica

PRESENTACIÓN:

1x1un. **PISTOLA DISPENSADORA** Universal para cartucho Proporción 1:1/ 2:1 y 4:1/10:1.

o

1x1un. **PISTOLA DISPENSADORA** 1:1/2:1;

o

1x1un. **PISTOLA DISPENSADORA** 4:1/10:1.

Reg. ANVISA: 10298559008.

INDICACIÓN:

La **PISTOLA DISPENSADORA** es utilizado para aplicación de materiales dentales a base de 2 componentes presentados en cartucho, proporcionando una mistura homogénea y sin bollas.

COMPOSICIÓN:

PISTOLA DISPENSADORA: Polipropileno (PP);

ÉMBOLOS: Polietileno (PE).

INFORMACIÓN TÉCNICA:

La **PISTOLA DISPENSADORA** es un aplicador manual, proyectada para proporcionar a auto mixtura de materiales dentales a base de 2 componentes, como por ejemplo material de impresión, material provisional para coronas y puentes, cementos, materiales blanqueadores y otros, presentados en la forma de cartuchos proporcionando la dispensación en la proporción adecuada y una mixtura homogénea.

INSTRUCCIONES DE USO:

1. Presionar la traba del émbolo y pujar la émbolo de la **PISTOLA DISPENSADORA** para tras;
2. Levantar la traba de la **PISTOLA DISPENSADORA**;
3. Encajar el cartucho en la proporción específica del dispensador;
4. Cerrar el bloqueo hasta el completo bloqueo para que el cartucho quede encajado adecuadamente;
5. Enganche una punta mezcladora compás con el cartucho;
6. Presionar el gatillo del dispensador hasta retirar la cantidad de producto deseada;
7. Para reutilizar el producto, retirar la punta mezcladoras usada anteriormente, encajar una nueva y proceder de acuerdo con el indicado en el ítem 6.

IMPORTANTE: El material polimerizado dentro de la punta mezcladora no debe ser retirado a fuerza para no perjudicar el cartucho y la punta mezcladoras y causar vaciamiento.

LIMPIEZA:

- Lavar la **PISTOLA DISPENSADORA** con detergente neutro comercial;
- No usar solventes orgánicos;
- Remover la pasta que no fué polimerizada con etanol (Alcohol Etilico);
- Remover el producto de las cubetas metálicas con etanol (Alcohol Etilico) o acetona.

CUIDADOS ESPECIALES:

Realizar el descarte del producto de acuerdo con la legislación local, asegurándose eliminar completamente sus características con fines de impedir cualquier posibilidad de reutilización y daños ambientales.

ADVERTENCIAS:

No usar productos después del periodo indicado de validez.

El fabricante no se responsabiliza por daños causados por el uso incorrecto o no previsto en las instrucciones de uso.

"MANTENER EL PRODUCTO DISTANTE DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS".

USO EXCLUSIVO DEL CIRUJANO DENTISTA

DISPENSER SYSTEM

Application Gun for Dental Materials



biodinámica

CONTENTS:

1x1un. Universal **DISPENSER SYSTEM** for cartridge. Proportion 1:1/ 2:1 and 4:1/10:1.

or

1x1un. **DISPENSER SYSTEM** 1:1/2:1;

or

1x1un. **DISPENSER SYSTEM** 4:1/10:1.

Reg. ANVISA: 10298559008.

INDICATION:

The **DISPENSER SYSTEM** is used for application of dental materials to the base of 2 components presented in cartridge, providing a homogeneous mixer without bubble.

COMPOSITION:

DISPENSER SYSTEM composition: Polypropylene (PP);

EMBOLUS: Polyethylene (PE).

TECHNICAL INFORMATION:

The **DISPENSER SYSTEM** is a manual gun applier, projected to provide an auto mixer of dental materials with base of 2 components, as for example impression material, provisional material, crown and bridges, cements, bleaching materials and others, presented in the cartridge form providing the dispensation in the right proportion and a homogenous mixture.

USE INSTRUCTIONS:

1. Press the embolus lock and pull the **DISPENSER SYSTEM** embolus backward;
2. Up the dispenser lock;
3. Fit in the cartridge in the **DISPENSER SYSTEM** specific proportion;
4. Close the lock until the lock is complete so that the cartridge is properly seated;
5. Insert a compatible mixing tip with the cartridge;
6. Press the dispenser trigger till take way the desired product quantity;
7. For reuse the product, take way the mixer tip used before, fit in a new one and proceed according to the indicated in the item 6.

IMPORTANT: The material polymerized inside the mixer tip shouldn't be removed strength to don't damage the cartridge and the mixer tip and cause leaking.

CLEANING:

- Wash the **DISPENSER SYSTEM** with commercial neutral detergent;
- Do not use organics solvents;
- Remove the past that wasn't polymerized with ethanol (Ethyl Alcohol)
- Remove the product from metallic trays with ethanol (Ethyl Alcohol) or acetone.

SPECIAL CARES:

Dispose the product in accordance with local regulations, ensuring its complete distortion, preventing its reuse and environment damages.

WARNINGS:

Do not use material after expiry date.

The manufacture is not responsible for any damage resulting from a misuse or not provided for the instructions of use.

"KEEP MATERIAL OUT OF THE REACH OF CHILDREN".

FOR USE IN DENTISTRY ONLY